

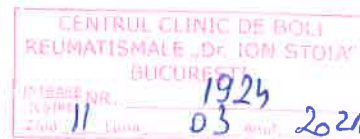
Ewopharma AG România

Contract de Sponsorizare pentru activități de Educație Medicală Continuă sau suport financiar acordat unităților sau organizațiilor medicale sau de pacienți din România, în vederea îmbunătățirii infrastructurii și a serviciilor medicale oferite populației

Numar IESIRE: 337/10.03.2021

CONTRACT DE SPONSORIZARE

Nr. 08/19.03.2021



PĂRȚILE CONTRACTANTE

EWOPHARMA A.G. cu sediul în Vordergasse 43, CH-8200 Schaffhausen, Elveția, reprezentată fiscal prin Ewopharma România SRL, cod TVA RO 33861465, cu punct de lucru în România, **Ewopharma A.G. Reprezentantă** adresa Bd. Primăverii nr. 19-21, scara B, etaj 1, sector 1, București, CUI 3507823 cont bancar **RO62 RZBR 0000 0600 2107 2430**, deschis la Raiffeisen Bank, reprezentată legal de D-I Cristian Stanciu, având funcția de Director General, denumită în cele ce urmează **EWOPHARMA**

și

Centrul Clinic de Boli Reumatismale Dr. Ion Stoia, adresa Bucuresti, Strada Thomas Masarik, nr. 5, reprezentat de Prof. Dr. Catalin Codreanu, Manager, în calitate de **BENEFICIAR**

Ca urmare a cererii Beneficiarului pentru acordarea de suport financiar în vederea achiziționării de echipamente de uz medical cu numărul de înregistrare 1679/04.03.2021

Încheie prezentul contract, având la bază prevederile Legii nr.32/1994 privind sponsorizarea, astfel cum a fost ulterior modificată.

Art. 1 Obiectul contractului îl constituie susținerea financiară a beneficiarului în vederea achiziției de obiecte sau echipamente necesare îmbunătățirii infrastructurii și a serviciilor medicale oferite populației: aparat de masurare a concentrației de oxigen Greisinger GMH3692 + senzor oxigen.

Art. 2 Suma acordată de Ewopharma este de **2380 LEI** [se menționează suma în cifre], și reprezintă contravaloarea pentru bunurile care fac obiectul acestui contract de sponsorizare: aparat de masurare a concentrației de oxigen Greisinger GMH3692 + senzor oxigen

Art. 3 Suma acordată cu titlu de sponsorizare se achită, direct de către Ewopharma AG, prin Reprezentanța sa fiscală din România și va servi achitării bunurilor care fac obiectul acestui contract de sponsorizare.

Art. 4 Beneficiarul își asumă obligațiile specifice calității sale de beneficiar al sponsorizării în conformitate cu prevederile Legii nr. 32/1994 privind sponsorizarea, cu modificările și completările ulterioare, ale Ordinului nr. 194/2015 pentru evaluarea și avizarea publicității la medicamentele de uz uman, ale Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății și Ordinului 874/2015 pentru aprobarea formularelor de declarare a activităților de sponsorizare în domeniul dispozitivelor medicale și materialelor sanitare, după caz. Astfel, Beneficiarul se obligă să declare în termen legal la Ministerul Sănătății și ANMDMR toate sponsorizările, finanțările, precum și orice alte sume primite de la Ewopharma în temeiul prezentului Contract.

Art. 5 Beneficiarul recunoaște că sponsorizarea în baza prezentului Contract este acordată în considerarea calității sale de unitate sau organizație medicală sau de pacienți din România și nu în vederea stimulării recomandării sau prescrierii sau în schimbul prescrierii, achiziționării, folosirii sau acordării unui tratament preferențial în legătură cu orice produs Ewopharma AG România.

Beneficiarul va putea aduce la cunoștința publicului obiectul prezentului Contract în scopul respectării principiului transparenței, însă niciodată în scopul promovării societății Sponsorului sau a activității și produselor acestuia, acordarea prezentului beneficiu fiind efectuată exclusiv în scopul susținerii sistemului medical și a serviciilor medicale oferite pacienților.

Art. 6 Niciuna din obligațiile Beneficiarului menționate în prezentul contract nu va putea fi interpretată ca o formă de exercitare a controlului de către Ewopharma asupra activității Beneficiarului, iar Ewopharma nu va avea dreptul de a participa la luarea deciziilor asupra activității Beneficiarului, cu excepția deciziilor privitoare la îndeplinirea, conform acestui contract, a obligației de a folosi sumele plătite de către Ewopharma cu titlu de sponsorizare în scopul descris la Art. 1 de mai sus.

Ewopharma AG România

Contract de Sponsorizare pentru activități de Educație Medicală Continuă sau suport financiar acordat unităților sau organizațiilor medicale sau de pacienți din România, în vederea îmbunătățirii infrastructurii și a serviciilor medicale oferite populației

Beneficiarul va utiliza suportul financiar obținut în temeiul prezentului contract exclusiv pentru achiziționarea de echipamente conform cererii adresate Ewopharma. De asemenea, Beneficiarul nu va utiliza echipamentele acordate în interes personal sau pentru a obține avantaje materiale de către angajații acestuia. În acest sens, Ewopharma poate solicita Beneficiarului documente justificative care să ateste utilizarea sponsorizării în scopul stabilit prin prezentul Contract.

Art. 7 Beneficiarul declară că nu se află într-o situație de incompatibilitate, așa cum aceasta este prevăzută de legislația națională aplicabilă la momentul încheierii prezentului contract. Beneficiarul declară și se angajează să respecte obligațiile privitoare la conflictele de interese prevăzute de legislația națională aplicabilă la momentul încheierii prezentului contract.

Art. 8 Beneficiarului i se interzice să efectueze reclamă și/sau publicitate comercială, anterioară, concomitentă sau ulterioară activităților ce fac obiectul acordării sponsorizării, în favoarea Ewopharma sau a unui terț față de contract.

Art. 9 Beneficiarul nu dobândește niciun drept în baza prezentului contract, asupra mărcilor înregistrate sau neînregistrate ale Ewopharma și nu va face – pe toată durata prezentului sau ulterior acestuia - nimic din care să rezulte că este titularul sau licențiatul mărcilor și nici nu va acționa spre a ataca validitatea mărcilor.

Art. 10 Beneficiarul se va asigura că atât drepturile de autor, cât și orice alte drepturi de proprietate intelectuală existente oriunde în lume în legătură cu orice creație care este materializată într-un suport și care reflectă imaginea Ewopharma sau de orice altă natură pusă de către Ewopharma la dispoziția Beneficiarului nu sunt încălcate prin vreun act sau fapt al Beneficiarului în legătură cu executarea prezentului contract și că nu facilitează încălcarea lor de către un terț față de contract.

Art. 11. Ewopharma interzice mita sub toate formele și în toate afacerile și relațiile sale. Ewopharma s-a angajat să funcționeze în concordanță cu cele mai înalte standarde etice și în conformitate cu toate legile aplicabile, și preferă să piardă o afacere decât să o obțină ilegal. Pe baza acestor principii fundamentale și a obligațiilor legale, Ewopharma nu tolerează nicio formă de mita și interzice fiecărui angajat și partener colaborator să dea sau să primească orice fel de mită.

Beneficiarul se obligă să respecte toate legile și regulamentele anticorupție aplicabile, incluzând dar fără a se limita la toate legile și reglementările antiteroriste, anti-spălării banilor și exportului aplicabile la nivel local și internațional.

Este interzis Beneficiarului precum și persoanelor care acționează în numele acestuia (inclusiv angajați, directori, agenți, consultanți sau subcontractanți), direct sau indirect, de a oferi sau primi mită, plăți de facilitare și orice alt gen de plăți în scopul dobândirii sau menținerii unui avantaj comercial.

Art. 12. Contractul poate fi rezolvit conform prevederilor Codului Civil în cazul neexecutării culpabile a obligațiilor contractuale de către oricare dintre părți, printr-o simplă notificare, cu efect imediat, fără intervenția instanței de judecată și fără nicio altă formalitate.

Art. 13. Neaplicarea sau invalidarea oricărui articol, secțiune sau subsecțiune sau prevedere a prezentului contract, nu va afecta punerea în executare sau validitatea celorlalte părți ale prezentului contract.

Art. 14. Orice eveniment de forță majoră și/sau de caz fortuit exonerează Partea care îl invocă de orice răspundere. Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația de a notifica cealaltă Parte în scris nu mai târziu de 5 (cinci) zile de la apariția evenimentului, furnizând și documente care să certifice producerea evenimentului în termen de cel mult 15 (cincisprezece) zile de la încetarea cazului de forță majoră.

Ewopharma AG România

Contract de Sponsorizare pentru activități de Educație Medicală Continuă sau suport financiar acordat unităților sau organizațiilor medicale sau de pacienți din România, în vederea îmbunătățirii infrastructurii și a serviciilor medicale oferite populației

Art. 15. Presentul contract conține întreaga voință a părților legată de subiectul prezentului contract și prevalează asupra oricărui contract anterior sau acțiuni legate de acest subiect, al oricăreia dintre părți. Părțile sunt de acord prin prezenta ca în cazul unui conflict, interpretare greșită sau necorelare între prezentul contract și orice alte documente între Ewopharma și Beneficiar legate de prezentul contract, prevederile contractului vor prevala, în măsura permisă de legea aplicabilă. Modificarea prezentului contract poate fi făcută numai în scris, prin acordul ambelor părți.

Art. 16. Toate notificările, acceptările sau alte comunicări trebuie făcute în scris și livrate personal sau trimise prin poștă, cu toate comisiunile plătite în avans.

Către
Ewopharma: **EWOPHARMA A.G.**
ROMÂNIA
Adresa: Bd. Primăverii, nr. 19-21,
București
Fax: +40 21 20 29 327

Către
Beneficiar: **Centrul Clinic de Boli**
Reumatismale Dr. Ion Stoia
Adresa: **Bucuresti, Strada Thomas**
Masarik, nr. 5
Fax:

Art. 17. Orice litigiu apărut în legătură cu interpretarea și derularea acestui contract va fi soluționat pe cale amiabilă între părți; în caz contrar se va apela la instanțele judecătorești competente.

Art. 18. În măsura în care oricare dintre Părți dezvăluie celeilalte Părți date cu caracter personal ale colaboratorilor, angajaților și altor persoane fizice pentru sau în legătură cu prezentul Contract, Partea care dezvăluie are obligația să informeze aceste persoane cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal. Părțile vor lua măsuri pentru ca această dezvăluire să se facă conform oricăror cerințe aplicabile, inclusiv cele privind informarea și obținerea consimțământului persoanelor vizate, dacă e cazul, astfel încât Partea care primește aceste date să le poată prelucra pentru scopurile prevăzute în Contract, fără să mai îndeplinească vreo formalitate. Părțile recunosc și acceptă faptul că, în legătură cu datele cu caracter personal schimbate sau puse în alt fel la dispoziție de o Parte către altă Parte în baza prezentului Contract, fiecare Parte acționează în calitate de operator de date independent. Părțile trebuie să păstreze o siguranță adecvată a datelor cu caracter personal. Părțile trebuie să protejeze datele cu caracter personal împotriva distrugerii, modificării, difuzării ilegale sau accesului neautorizat. Fiecare dintre părți este obligată să ia măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru a proteja datele cu caracter personal care sunt prelucrate în temeiul prezentului contract.

Prezentul contract s-a încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

EWOPHARMA AG ROMÂNIA
Reprezentată de Director
Cristina